

# AJ Pénal

ACTUALITÉ JURIDIQUE PÉNAL



## LA CEDH

### COMMENT LA SAISIR ? QU'EN ATTENDRE ?

70

Poursuites pénales sous la qualification aggravée d'« ex » : quelle défense ?

73

Le délit de pratiques commerciales trompeuses est une infraction intentionnelle

85

Recevabilité de l'appel contre l'ordonnance de renvoi devant le tribunal correctionnel

DAJLOZ

## 51 Éditorial

## 54 Au fil du mois

## 57 Dossier LA CEDH — COMMENT LA SAISIR ? QU'EN ATTENDRE ?



La saisine de la CEDH : *vade mecum*  
par Pascal Dourneau-Josette ..... 58

La recevabilité des requêtes devant la  
Cour européenne des droits de l'homme  
par Philippe Roublot..... 63

L'exécution des arrêts de la Cour  
européenne des droits de l'homme  
par Elisabeth Lambert Abdelgawad ..... 67

## 70 Pratiques

Poursuites pénale sous la qualification aggravée d'« ex » : quelle défense ?  
par Sébastien Revel ..... 70

## 73 Jurisprudence

ARRÊT DU MOIS : Crim. 15 déc. 2009  
Le délit de pratiques commerciales trompeuses est une infraction  
intentionnelle  
par Nicolas Érèséo et Jérôme Lasserre Capdeville ..... 73

## Pénal général

## LOI PÉNALE

Application immédiate de la loi fixant les formes de la procédure en  
matière de CRPC  
Crim. 24 nov. 2009, n° 09-85.151 ..... 76

Rétroactivité de l'abrogation de l'article réprimant la violation de l'in-  
terdiction de gérer  
Crim. 16 déc. 2009, n° 09-80.545 ..... 77

## En bref

## PRESCRIPTION PÉNALE

Infractions occultes : point de départ de la prescription  
Crim. 2 déc. 2009, n° 09-81.967 ..... 78

## Infractions

## ABUS DE CONFIANCE

Abus de confiance par détournement de ristournes  
Crim. 2 déc. 2009, n° 08-86.381 ..... 78

## INFORMATIQUE

Communication d'une faille dans un système informatique : le motif  
légitime exonérateur reste imprécis  
Crim. 27 oct. 2009, n° 09-82.346 ..... 79

## En bref

## CIRCULATION ROUTIÈRE

Le caractère certain des arrérages futurs en raison d'un arrêté de  
liquidation  
Crim. 17 nov. 2009, n° 09-80.308 ..... 80

## PRESSE - COMMUNICATION

Validité d'une citation avec visa cumulatif  
Crim. 24 nov. 2009, n° 09-80.841 ..... 81

## Procédure pénale

## COMPÉTENCE

Réparation d'un accident de service subi par un militaire en congé de  
reconversion : les tribunaux répressifs sont compétents  
Crim. 20 oct. 2009, n° 08-82.675 ..... 81

## COUR D'ASSISES

Audition du témoin et retrait de l'accusé  
Crim. 28 oct. 2009, n° 09-82.004 ..... 82

## ENQUÊTE PRÉLIMINAIRE

Délit routier : la réquisition du médecin n'est pas soumise à autorisa-  
tion du parquet  
Crim. 15 déc. 2009, n° 09-83.878 ..... 83

## EXTRADITION

Extradition d'un réfugié géorgien vers la Russie : protection accordée par la convention européenne d'extra-  
dition de 1957

Crim. 16 sept. 2009, n° 09-83.267 ..... 84

## JUGE D'INSTRUCTION

Recevabilité de l'appel contre l'ordonnance de renvoi  
devant le tribunal correctionnel

Crim. 25 nov. 2009, n° 09-84.814 ..... 85

## En bref

## DÉTENTION PROVISOIRE

Impartialité du JLD et détention provisoire  
Crim. 8 déc. 2009, n° 09-85.623 ..... 86

## DROITS DE LA DÉFENSE

Prestation de serment de l'interprète : une fois suffit  
Crim. 27 oct. 2009, n° 09-85.279 ..... 87

## FAUX

Procédure de faux incident devant la Cour de cassation  
Crim. 2 déc. 2009, n° 08-86.790 ..... 87

## Exécution des peines

## APPEL

Pas de forclusion en cas de manifestation de son inten-  
tion de faire appel

Crim. 12 nov. 2009, n° 09-82.946 ..... 87

## PEINE

Pas d'aggravation de la peine du fait de condamnations  
réhabilitées figurant au bulletin n° 1

Crim. 10 nov. 2009, n° 09-82.368 ..... 89

## PRISON

Conditions inhumaines de détention, handicap et aveu :  
de nouvelles orientations jurisprudentielles pour la  
Chambre criminelle ?

Crim. 25 nov. 2009, n° 09-82.971 ..... 90

La CAA confirme le versement par le juge des référés  
d'une provision à raison des conditions de détention en  
maison d'arrêt contraires à la dignité de la personne  
humaine

CAA Douai 12 nov. 2009, n° 09DA00782 ..... 91

Première application de loi pénitentiaire en référé :  
une obligation pour l'administration pénitentiaire de  
tirer toutes les conséquences du nouveau cadre  
législatif

TA Grenoble 16 déc. 2009, n° 09.05-563 ..... 93

<b>ABUS DE CONFIANCE</b>	<b>DÉTOURNEMENT</b> ■ Ristournes.....78
<b>CIRCULATION ROUTIÈRE</b>	<b>ACCIDENT</b> ■ Indemnisation – Arrérages futurs.....80
<b>COMPÉTENCE</b>	<b>JUGE PÉNAL</b> ■ Indemnisation – Militaire en congé de reconversion .....81
<b>CONSOMMATION</b>	<b>PRATIQUES COMMERCIALES TROMPEUSES</b> ■ Intention – Présomption .....73
<b>COUR D'ASSISES</b>	<b>DÉBAT</b> ■ Audition d'un témoin – Retrait de l'accusé – Information.....82
<b>DÉTENTION PROVISOIRE</b>	<b>DEMANDE DE MISE EN LIBERTÉ</b> ■ Tribunal correctionnel – Composition – JLD.....86
<b>DROITS DE L'HOMME ET LIBERTÉS FONDAMENTALES</b>	<b>COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME</b> ■ Décisions – Exécution .....67 ■ Saisine – Mode d'emploi.....58 ■ Recevabilité.....63
<b>ENQUÊTE PRÉLIMINAIRE</b>	<b>POUVOIRS DE LA POLICE</b> ■ Délit routier – Réquisition d'un médecin – Autorisation du parquet .....83
<b>EXTRADITION</b>	<b>CONDITION</b> ■ Convention européenne d'extradition .....84
<b>FAUX</b>	<b>FAUX INCIDENT</b> ■ Conséquence .....87
<b>INFORMATIQUE</b>	<b>INFRACTION</b> ■ Traitement de données – Mise à disposition – Motif légitime..79
<b>INTERPRÈTE</b>	<b>ASSERMENTATION</b> ■ Renouvellement.....87
<b>JUGE D'INSTRUCTION</b>	<b>ORDONNANCE DE RENVOI</b> ■ Renvoi devant le tribunal correctionnel – Appel .....85
<b>LOI PÉNALE</b>	<b>APPLICATION DANS LE TEMPS</b> ■ Loi de procédure – Application immédiate.....76 ■ Rétroactivité <i>in mitius</i> – Interdiction de gérer – Abrogation ....77
<b>PEINE pratiques</b>	<b>CIRCONSTANCE AGGRAVANTE</b> ■ Ex-conjoint, concubin ou pacsé.....70 <b>DÉTERMINATION</b> ■ Prise en compte d'une condamnation antérieure – Réhabilitation.....89 <b>RÉDUCTION SUPPLÉMENTAIRE DE PEINE</b> ■ Appel – Tardiveté – Recevabilité.....87
<b>PRESCRIPTION</b>	<b>ACTION PUBLIQUE</b> ■ Point de départ – Infraction occulte.....78
<b>PRESSE</b>	<b>PROCÉDURE</b> ■ Visa cumulatif – Validité.....81
<b>PRISON</b>	<b>CONDITIONS DE DÉTENTION</b> ■ Condition inhumaines – Détenu handicapé .....90 ■ Conditions inhumaines – Référé – Juge administratif.....91 <b>SANCTIONS DISCIPLINAIRES</b> ■ Détenu – Recours – Référé .....93
<b>VIOLENCES CONJUGALES pratiques</b>	<b>PEINE</b> ■ Circonstance aggravante .....70